

A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 2. bekezdése és 20. szakaszának 2. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönye 88/10-más tv.), a hagyatékokról és alapítványokról szóló törvény 71. szakaszával (az SZK Hivatalos Közlönye 88/10, 99/11-más tv. és 44/18-más tv.) kapcsolatban, valamint Szabadka város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapja 27/19 - egységes szerkezetű szöveg, 13/21 és 16/21) alapján

Szabadka Város Képviselő-testülete a 2021. megtartott ülésén meghozta az alábbi

RENDELETET

a Súlyos Beteg Gyermekek és Fiatalok Gyógykezelését Segítő Alapítvány megalapításáról szóló rendelet módosításáról

1. szakasz

A Súlyos Beteg Gyermekek és Fiatalok Gyógykezelését Segítő Alapítvány megalapításáról szóló rendelet 4. szakaszának (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 10/13-egységes szerkezetű szöveg és 15/17 száma) 1. bekezdése a következőkre módosul:

„Az Alapítvány neve:

Фондација за помоћ при лечењу тешко оболеле деце и омладине

Fondacija za pomoć pri ličenju teško obolile dece i omladine

A Súlyos Beteg Gyermekek és Fiatalok Gyógykezelését Segítő Alapítvány

Fondacija za pomoć pri liječenju teško oboljele djece i mladeži.”

2. szakasz

A jelen rendelet a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

I n d o k o l á s

Jogalap: A hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény 4. szakaszának 2. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönye 88/10-más tv.), melynek értelmében alapítványt alapíthatnak jogi személyek társadalmi tulajdonú eszközökkel, és ugyanezen törvény 20. szakaszának 2. bekezdése, amely szerint jogi személyek alapítványt illetve pénzalapot általános okirattal alapítanak, illetve a hagyatékokról és alapítványokról szóló törvény 71. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 88/10, 99/11-más tv. és 44/18-más tv.), melynek értelmében az önkormányzati alapítású alapítványokra és pénzalapokra továbbra is a hagyatékokról, alapítványokról és pénzalapokról szóló törvény (az SZSZK Hivatalos Közlönyének 59/89 száma és az SZK Hivatalos Közlönye 88/10-más tv.) rendelkezései alkalmazandók, valamint Szabadka város alapszabályának 33. szakasz 1. bekezdés 9) pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapja 27/19-egységes szerkezetű szöveg, 13/21 és 16/21), melynek értelmében a képviselő-testület a törvénnyel összhangban szolgáltatokat, közvállalatokat, intézményeket és szervezeteket alapít, és felügyeletet gyakorol azok működése felett.

A meghozatal indokai: A Szabadka város alapszabályának módosításáról szóló rendelettel (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 13/21 száma) a bunyevác nyelv Szabadka város területén hivatalos használatba került.

A hivatalos nyelvhasználatról szóló törvény 20. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/2005 – más tv., 30/2010, 47/2018 és 48/2018 – jav.) értelmében a jogi személy nevét szerb nyelven, és azon a nyelven kell kiírni, amely az adott jogalany székhelyén hivatalos használatban van.

A Súlyos Beteg Gyermekek és Fiatalok Gyógykezelését Segítő Alapítvány megalapításáról szóló rendelet 4. szakaszának 1. bekezdése (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 10/13 – egységes szerkezetbe foglalt szöveg és 15/17 száma) tartalmazza az alapítvány nevét szerb nyelven, illetve magyar és horvát nyelven, melyek eddig a szerb nyelv mellett egyenrangú hivatalos használatban voltak a szabadkai önkormányzat területén.

Mivel az alapszabály módosításával a bunyevác nyelv is egyenrangú hivatalos használatba lett véve Szabadka város területén, javasoljuk, hogy az alapító okirat azon rendelkezései, amelyek az alapítvány nevét szabályozzák, a fentebbieknek megfelelően legyenek módosítva.

Tekintettel a fentebb felsoroltakra javasoljuk a rendelet meghozatalát, az anyagban közölt szöveg szerint.

Végrehajtók: Szabadka Város Közigazgatási Hivatalának Társadalmi Tevékenységek Titkársága és A Súlyos Beteg Gyermekek és Fiatalok Gyógykezelését Segítő Alapítvány

A végrehajtáshoz szükséges eszközök: A jelen rendelet végrehajtásához nincs szükség költségvetési eszközökre.